



Warszawa, dnia 15 kwietnia 2011 r.

**PODSEKRETARZ STANU**  
**W MINISTERSTWIE ŚRODOWISKA**  
**GŁÓWNY KONSERWATOR PRZYRODY**  
*Janusz Zaleski*

DOP-m-440-22/14163/M/ML

**Wg. rozdzielnika**

*Szanowni Państwo,*

W ślad za korespondencją z dnia 11 sierpnia 2009 znak: DOP-4404-2-4-334/09/ml w sprawie choroby nietoperzy znanej pod nazwą „syndromu białego nosa”, przekazuję kolejne informacje w powyższej sprawie.

Syndrom białego nosa jest przyczyną zejść śmiertelnych setek tysięcy nietoperzy w USA. Czynniki sprzyjającymi zachorowaniom są przede wszystkim zaburzenia rytmu hibernacji nietoperzy prowadzące do utraty zapasów tłuszczu. W związku z wystąpieniem syndromu białego nosa w USA jaskinie, w których żyją nietoperze zostały zamknięte do odwołania.

Na początku roku 2011 występowanie syndromu białego nosa w Polsce zostało potwierdzone przez Profesora Wiesława Bogdanowicza, Dyrektora Muzeum i Instytutu Zoologii PAN w Warszawie.

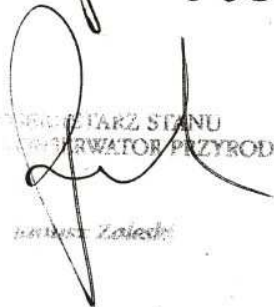
W związku z powyższym zwracam się prośbą o zachowanie zaleceń, zawartych w tekście załączonych do niniejszego pisma rezolucji, dotyczących syndromu białego nosa przyjętych przez ostatnie posiedzenie stron *Porozumienia o ochronie populacji europejskich nietoperzy EUROBATS*, które odbyło się w Pradze w dniach 20-22 09.2010 r.

Proszę też o rozważenie możliwości ograniczenia ruchu turystycznego w jaskiniach, gdzie zimują nietoperze.

Ponadto przypominam, że Państwowy Instytut Badawczy w Puławach zgłosił gotowość podjęcia badań nietoperzy w przypadku stwierdzenia zwiększonej śmiertelności nietoperzy w koloniach podczas zimowej hibernacji.

Zwracam się z prośbą o możliwie szerokie rozpropagowanie niniejszej informacji wśród podległych Państwu jednostek jak również organizacji czy grup społecznych, które zdaniem Państwa powinny zostać poinformowane.

Z  
poważaniem



SEKRETARZ STANU  
PAŃSTWOWY OBSERWATOR PRZYRODY  
Andrzej Zaleski

W załączeniu:

- Tekst rezolucji nr. 6.6 Porozumienia EUROBATS wraz z tłumaczeniem

Rozdzielnik:

- Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska,
- Główny Weterynarz Kraju,
- Główny Inspektor Ochrony Środowiska,
- Dyrekcja Generalna Lasów Państwowych,
- Parki Narodowe – wszystkie,
- Porozumienie dla Ochrony Nietoperzy, ul. Radomska 22 lokal 32, 02-323 Warszawa,
- Muzeum i Instytut Zoologii PAN ul. Wilcza 64, 00-679 Warszawa,
- Instytut Systematyki i Ewolucji Zwierząt PAN, ul. Sławkowska 17, 31-016 Kraków,
- Polski Związek Alpinizmu, ul. Noakowskiego 10/12, 00-666 Warszawa
- Sekcja Speleologiczna Polskiego Towarzystwa Przyrodników ul. Podwale 1/2, 31-118 Kraków,
- Stowarzyszenie Ochrony Jaskiń „Grupa Malinka”, Fiedorowska 66, 43-460 Wisła
- Klub Taternictwa Jaskiniowego, ul. 1 Maja 45, 43-300 Bielsko-Biała, tel. (33) 812-65-66,

6-ta sesja Spotkania Stron  
Praga, Republika Czeska, 20-22 września 2010 roku  
Rezolucja nr 6.6

Wytyczne dotyczące prewencji, wykrywania i kontroli śmiertelnej infekcji  
grzybiczej nietoperzy

*Spotkanie Stron Porozumienia o ochronie populacji europejskich nietoperzy (zwanego dalej Porozumieniem),*

*Przywołując* artykuł III, paragrafy 6 i 7 Porozumienia;

*Odnotowując* rezolucję nr 9.8 zaadoptowaną przez Spotkanie Stron Konwencji o ochronie wędrownych gatunków dzikich zwierząt: „Odpowiadając na wyzwanie w stosunku do powstających i nawracających chorób gatunków migrujących, z uwzględnieniem wysoko patogenego (wirusa) ptasiej grypy H5N1”;

*Następnie odnotowując* obawy wyrażone podczas 14-go spotkania Komitetu Doradczego (Porozumienia) EUROBATS (patrz raport ze spotkania strony 44 i 45);

*Odnotowując*, że od czasu odkrycia w roku 2006, w stanie Nowy Jork, w jednym z zimowisk grzyba bytującego w niskich temperaturach w glebie, opisanego następnie jako *Geomyces destructans*, który został powiązany ze śmiercią ponad miliona nietoperzy wszystkich gatunków hibernujących w schronieniach podziemnych, w dwunastu stanach (USA), na skutek Syndromu Białego Nosa (SBN);

*Następnie odnotowując* że jaskinie i kopalnie w Ameryce Północnej będące pod kontrolą rządu w stanach dotkniętych chorobą (SBN) zostały zamknięte a prywatni właściciele (jaskiń i kopalni) zostali wezwani do ich zamknięcia;

*Odnotowując*, że organizacje speleologiczne i organizacje zajmujące się ochroną nietoperzy w Ameryce Północnej informowały odnośnie grupy społeczne o potrzebie dezynfekcji ubrań i ekwipunku pomiędzy wizytami w jaskiniach;

*Odnotowując*, że przypadek *Geomyces destructans* był początkowo zidentyfikowany w Europie w roku 2009 na jednym osobniku [nietoperza] w Perigueux we Francji (i następnie został odnaleziony w pięciu krajach europejskich) ale nie wywołał śmierci nietoperzy;

*Odnotowując* różne wytyczne dla monitoringu i zarządzania pojawianiem się *G. destructans* (dostępnych na stronach USGS, BCI, BCT & EUROBATS);

Uznają, że potrzebne są następujące działania:

- Minimalizacja ryzyka dotarcia *Geomyces destructans* do europejskich schronień zimowych nietoperzy,
- Monitorowanie w europejskich zimowiskach występowania i wzrostu poziomu infekcji grzybiczej nietoperzy, i

- Stosownie do takiej infekcji wykonywanie badań,
- W przypadku wystąpienia śmierci nietoperzy zminimalizowanie rozprzestrzeniania się infekcji za sprawą aktywności ludzkiej.

Wzywa się strony (Porozumienia) i Państwa znajdujące się w strefie działania Porozumienia do:

1. Zapewnienia, że środowiska zajmujące się ochroną nietoperzy i środowiska speleologiczne są poinformowane o zagrożeniu związanym z infekcją grzybiczą znaną jako Syndrom Białego Nosa w Ameryce Północnej i wspierania łączności pomiędzy tymi środowiskami.
2. Zaadoptowania działań w celu podniesienia świadomości wśród tych, którzy odwiedzają jaskinie Ameryki Północnej lub jakiegokolwiek inne centra infekcji, w zakresie ich potencjalnej roli jako nosicieli *Geomyces destructans* do Europy.
3. Podnoszenia świadomości wśród zarządzających ruchem turystycznym w jaskiniach w Europie o możliwym wpływie tych, którzy odwiedzają jaskinie Ameryki Północnej lub jakiegokolwiek inne centra infekcji, jako nosicieli infekcji grzybiczej szkodliwej dla nietoperzy.
4. Sprawowanie kontroli nad występowaniem infekcji grzybiczej nietoperzy.
5. Wyznaczenia laboratorium zdolnego do zidentyfikowania skórnej infekcji grzybiczej i zapewnienia odpowiednich środków na badania w tym zakresie.
6. W przypadku potwierdzenia występowania śmiertelnej infekcji grzybiczej w Europie, w ramach profilaktycznych działań zapobiegających jej rozprzestrzenianiu się, zaplanowania ewentualności takich jak zamknięcie jaskiń i kopalni, gdzie zimują nietoperze, dla zwiedzających.
7. Wykorzystywania w jak najlepszy sposób wyników badań naukowych oraz rekomendacji, które mogą podnieść poziom wiedzy o śmiertelnej infekcji grzybiczej i działaniach zapobiegających jej rozprzestrzenianiu się.